

GST: Customs Dept collects RM2.58 billion from imports

Bernama | Updated: May 27, 2015

(First published on: May 27, 2015 14:20 MYT)



KUALA LUMPUR: The Royal Malaysian Customs Department has collected RM2.58 billion as Goods and Services Tax (GST) from imports since implementation of the new tax system on April 1.

Deputy Finance Minister Datuk Chua Tee Yong said the figure, however, is not the exact amount in government revenue, as a bulk of it would be used as GST input credit.

He told reporters this here today after launching the Post-GST Conference 2015.

On the GST filing, he said the Customs

Department would be organising a nationwide client programme to help businesses do so, especially those who are filing for the first time.

Department would be organising a nationwide client programme to help businesses do so, especially those who are filing for the first time.

"There are a few concerns about filing the form, such as text code and input tax for claims and filling up the GST form which is the main filing form," he said.

He added that a launch date for the programme would be announced to make businesses aware of it and it would be conducted at between 20 and 30 locations and not just in big cities.

Meanwhile, on the total GST collection to date, he said such an estimation can only be made by end-July or in early August after all businesses has made their filing.

He said this is because those businesses with revenue below RM5 million can do their filing quarterly, while those having more, need to file their GST collection monthly.

Themed, "The Six Per Cent: So You Think You Know It?", the one-day conference discussed various aspect of the GST implementation and challenges related to it.

Customs Department Collects RM2.58 Billion In GST From Imports



Datuk Chua Tee Yong (file picture)

KUALA LUMPUR, May 27 (Bernama) -- The Royal Malaysian Customs Department has collected RM2.58 billion as Goods and Services Tax (GST) from imports since implementation of the new tax system on April 1.

Deputy Finance Minister Datuk Chua Tee Yong said the figure, however, is not the exact amount in government revenue, as a bulk of it would be used as GST input credit.

He told reporters this here Wednesday after launching the Post-GST

Conference 2015.

On the GST filing, he said the Customs Department would be organising a nationwide client programme to help businesses do so, especially those who are filing for the first time.

"There are a few concerns about filing the form, such as text code and input tax for claims and filling up the GST form which is the main filing form," he said.

He added that a launch date for the programme would be announced to make businesses aware of it and it would be conducted at between 20 and 30 locations and not just in big cities.

Meanwhile, on the total GST collection to date, he said such an estimation can only be made by end-July or in early August after all businesses has made their filing.

He said this is because those businesses with revenue below RM5 million can do their filing quarterly, while those having more, need to file their GST collection monthly.

Themed, "The Six Per Cent So You Think You Know It?", the one-day conference discussed various aspect of the GST implementation and challenges related to it.

中國報

CHINA PRESS

www.chinapress.com.my

f https://www.facebook.com/ChinaPressCP

https://twitter.com/mychinapress

PP606/12/2012(031104) PP6791/12/2012(031105)

乙未年四月十一 2015年5月28日 星期四 RM1.30 大马半岛

A10 中國報 國內新聞

2015年5月28日 星期四



(吉隆坡27日讯) 财政部副部长拿督蔡智勇透露, 4月1日至今, 政府在入口项目上征收的消费税, 已达到25亿8000万令吉, 但这不代表消费税的实际税收。

他指出, 上述税收多用来做为让商家索回退税的款项, 所以消费税的实际税收数目, 必须等到7月尾或8月头才能知晓。

“那些在这个月和下个月报税的公司, 只占注册公司总数的20%至30%之间, 多数则要在7月才能申报, 因为营业额在500万令吉以下的公司, 只需每3个月申报一次,

蔡智勇：25億包括退稅 實際稅收7月尾出爐

营业额在500万令吉或以上的, 则需每个月申报一次。”

僅獲6億收入

蔡智勇今早为Duta节目有限公司举行的消费税研讨会开幕后, 如是指出。出席者包括该公司总执行长黄荣兴和总营运长劳晓芬。

蔡智勇指出, 政府虽然预测会透过消费税获得230亿2000万令吉收入, 但在扣除服务及销售税(SST)的130亿8000万收入、30亿8000万令吉的减税项目和40亿9000万令吉的零税和豁免项目后, 当局只能获得6亿9000万令吉的收入。

“消费税机制还需要根据国家

局势来调整。”

他也指出, 国内消费税机制尚在起步阶段, 预计需要花上6个月至2年来稳定, 多数实施消费税的国家在更换政府后, 并没有废除消费税。

“实际上, 除了汶莱和缅甸, 多数东协成员国也实施消费税。”

辦會客日助申報消費稅

蔡智勇指出, 已指示关税局消费税组主任拿督苏柏马廉举办会客日, 以帮助营业额超过50万令吉的公司, 进行7月的报税项目。

他指出, 许多首次申报的企业有向他反映所面对难题, 当中有些对税务编号(Tax Code)和申报进项税项目感到困惑, 有的则不知道如何填写申报表格。

“关税局将在近日有所宣布, 我们预计会在全国

大约20个至30个地区举行会客日, 而非专注在城市地区而已。”

他也透露, 截至周二, 向当局注册消费税的企业数量已达到37万8000家, 当中有些是新成立的公司。

“原先在去年12月31日前注册消费税的企业数量预计达到24万家, 但在到了该日期后却发现30万家企业已注册消费税, 这就显示我国的消费税制度具有自行调节的作用。”



蔡智勇(左4)与出席研讨会的企业代表, 左3起为劳晓芬和黄荣兴。

蔡智勇：25億包括退稅 實際稅收7月尾出爐

官方 GST來了！ 27 May 2015 22:37



（吉隆坡27日訊）財政部副部長拿督蔡智勇透露，4月1日至今，政府在入口項目上徵收的消費稅，已達到25億8000萬令吉，但這不代表消費稅的實際稅收。

他指出，上述稅收多用來做為讓商家索回退稅的款項，所以消費稅的實際稅收數目，必須等到7月尾或8月頭才能知曉。

“那些在這個月和下個月報稅的公司，只佔註冊公司總數的20%至30%之間，多數則要在7月才能申報，因為營業額在500萬令吉以下的公司，只需每3個月申報一次，營業額在500萬令吉或以上的，則需每個月申報一次。”

僅獲6億收入

蔡智勇今早為Duta節目有限公司舉行的消費稅研討會開幕后，如是指出。出席者包括該公司總執行長黃榮興和總營運長勞曉芬。

蔡智勇指出，政府雖然預測會透過消費稅獲得230億2000萬令吉收入，但在扣除服務及銷售稅（SST）的130億8000萬收入、30億8000萬令吉的減稅項目和40億9000萬令吉的零稅和豁免項目后，當局只能獲得6億9000萬令吉的收入。

“消費稅機制還需要根據國家局勢來調整。”

他也指出，國內消費稅機制尚在起步階段，預計需要花上6個月至2年來穩定，多數實施消費稅的國家在更換政府后，並沒有廢除消費稅。

“實際上，除了汶萊和緬甸，多數東協成員國也實施消費稅。”

辦會客日助申報消費稅

蔡智勇指出，已指示關稅局消費稅組主任拿督蘇柏馬廉舉辦會客日，以幫助營業額超過50萬令吉的公司，進行7月的報稅項目。

他指出，許多首次申報的企業有向他反映所面對難題，當中有些對稅務編號（Tax Code）和申報進項稅項目感到困惑，有的則不知道如何填寫申報表格。

“關稅局將在近日有所宣佈，我們預計會在全國大約20個至30個地區舉行會客日，而非專注在城市地區而已。”

他也透露，截至週二，向當局註冊消費稅的企業數量已達到37萬8000家，當中有些是新成立的公司。

“原先在去年12月31日前註冊消費稅的企業數量預計達到24萬家，但在到了該日期后卻發現有30萬家企業已註冊了消費稅，這就顯示我國的消費稅制度具有自行調節的作用。”

光明日報

Guang Ming Daily

讚

每一天的好朋友

28.5.2015 星期四

農曆乙未年四月十一 每份 RM1.00
PP5904/02/2013(031260)

<http://www.facebook.com/GuangMingDaily>

<http://fr.twitter.com/GuangMingDaily>

蔡智勇：落實迄今 進口貨消費稅達25億

(吉隆坡訊) 財政部副部长拿督蔡智勇披露，我国从落实消费税迄今向进口商品征收了共25亿8000万令吉消费税，惟这个数据需待7月杪或8月初，才能反映我国的消费税税收总额。

他解释，年营业额达500万令吉或以上的商家需逐月报税，而500万令吉以下者则可每三个月报税一次。“我国只有20至30%的消费税注册商家每月报税，其余的都是在7月。届时，他们和零税率的领域将向关税局索回6%进项税。”

8月才能反映实际税收

有鉴于此，他指出，25亿8000万令吉无法确切反映国家税收，国人需待至7月杪或8月初才能得知扣除进项税后实际的国家收入。

蔡智勇周三在“马来西亚企业家节”(The Malaysian

Entrepreneurs Festival, TMEF) 致辞时，如是指出。

此外，他提及，目前仍有许多商家对呈上月结单以进行报税的方式一知半解。

“关税局热线最常接到的问题是商家不晓得消费税代码是什么、什么东西可索回进项税，及该用哪一种月结单。”

仅50商家申请销售税回扣

有鉴于此，他已指示关税局消费税总监拿督苏巴马廉，安排官员与全国初次报税的商家进行说明会，以指引他们如何报税，尤其是中小型企业。

他指出，除了吉隆坡及主要城市外，说明会将在全国至少20至30个地点举行，细节有待关税局公布。

此外，蔡智勇披露，截至周一为止，我国目前约有37万8000名消费税注册商家。

他补充，消费税迄今仍在初步阶段，因此尚不稳定，其他国家一般利用半年、一年乃至两年时间才得以确保消费税达稳定阶段。

另一方面，关税局副局长(消费



■蔡智勇(左二起)在“马来西亚企业家节”上颁发纪念状给主讲人之一陈森吉，左起为“马来西亚企业家节”活动策划单位Duta首席营运员劳晓芬与首席执行官黄荣兴。

税)陈森吉则提到，该局原本预期有至少5万名商家申请销售税回扣，岂料迄今仅有约50人申请，反应非常冷淡。

“商家可在10月之前申请10%销售

税特别回扣，以降低10%成本，并以此利惠人民，我不晓得商家在等什么，尤其是零售商。”(TKM)

蔡智勇：落實迄今 進口貨消費稅達25億

本報 2015-05-28 13:05

（吉隆坡27日訊）財政部副部長兼督蔡智勇披露，我國從落實消費稅迄今向進口商品徵收了共25億8000萬令吉消費稅，惟這個數據需待7月杪或8月初，才能反映我國的消費稅稅收總額。

他解釋，年營業額達500萬令吉或以上的商家需逐月報稅，而500萬令吉以下者則可每三個月報稅一次。

“我國只有20至30%的消費稅註冊商家每月報稅，其餘的都是7月。屆時，他們和零稅率的領域將向關稅局索回6%進項稅。”

5月才能反映實際稅收

有鑑於此，他指出，25億8000萬令吉無法確切反映國家稅收，國人需待至7月杪或8月初才能得知扣除進項稅後實際的國家收入。

蔡智勇週三在“馬來西亞企業家節”（The Malaysian Entrepreneurs Festival TMEF）致辭時，如是指出。

此外，他提及，目前仍有許多商家對呈上月結單以進行報稅的方式一知半解。

“關稅局熱線最常接到的問題是商家不曉得消費稅代碼是什麼、什麼東西可索回進項稅，及該用哪一種月結單。”

僅50商家申請銷售稅回扣

有鑑於此，他已指示關稅局消費稅總監拿督蘇巴馬廉，安排官員與全國初次報稅的商家進行說明會，以指引他們如何報稅，尤其是中小型企業。

他指出，除了吉隆坡及主要城市外，說明會將在全國至少20至30個地點舉行，細節有待關稅局公佈。

此外，蔡智勇披露，截至週一為止，我國目前約有37萬8000名消費稅註冊商家。

他補充，消費稅迄今仍在初步階段，因此尚不穩定，其他國家一般利用半年、一年乃至兩年時間才得以確保消費稅達穩定階段。

另一方面，關稅局副總監（消費稅）陳森吉則提到，該局原本預期有至少5萬名商家申請銷售稅回扣，豈料迄今僅有約50人申請，反應非常冷淡。

“商家可在10月之前申請10%銷售稅特別回扣，以降低10%成本，並以此受惠人民，我不曉得商家在等什麼，尤其是零售商。”（TKM）

SEGMENT IMPORT KUTIP GST RM2.58B

■ Prestasi positif dicatat untuk dua bulan pertama pelaksanaan

Chh Haffa Khair
haffa@metro.com.my
Kuala Lumpur

Kementerian Kewangan Malaysia (MoF) mencatat prestasi positif dalam merealisasikan prestasi jualan negara apabila ia telah mencatat peningkatan kutipan GST bagi tempoh tempoh bergesel (IGL) 14 bulan dalam tempoh dua bulan pertama pelaksanaan.

"Nilai kutipan GST meningkat tempoh berkenaan sebanding besarnya akan di gunakan untuk membiayai semula cukai tempa yang di tempa oleh perniagaan bertaraf dengan sistem berkesan baru ini.



CHH

Terdahulu Menteri Kewangan, Datuk Chh Joo Yee berkata, pihaknya juga akan mengemukakan penerangan mengenai pengiraan sistem GST kepada pesiaga di seluruh negara bagi memberi kefahaman mempraktikkan

suatu berkenaan sistem operasi perdagangan mereka. Beliau berkata, antara perkara yang menjadi isu dalam kalangan pesiaga adalah pemisahan jumlah cukai input, hasil cukai dan cara menguji keluar GST kerana membolehkan pesiaga yang lebih pertama melaksanakan.

"Bumi akan bekerjasama dengan pihak swasta untuk memastikan perancangan kita di pesiaga bukan sahaja bandar besar, malah berhadapan untuk membolehkan antara 20 dan 30 bilion di seluruh negara bagi tahun ini.

"Pihak kami juga akan mengemukakan program berkenaan dan tarikh pelaksanaannya bagi memudahkan pesiaga menyertai penerangan ini yang membolehkan menjawab pelbagai

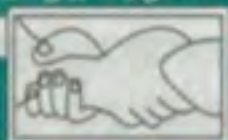
perubahan mereka mengenai GST dalam perniagaan," katanya di sini, semalam.

Beliau ini tempoh perniagaan daripada pesiaga mengenai tempoh cukai tempa hanya membolehkan perniagaan ini kepada tempoh di seluruh negara pihak berkaitan.

"Kita berkata, program tahunan kutipan GST telah dibayar pada akhir bulan atau awal bulan sebelum tempoh tempa membolehkan tempa GST kepada pihak berkaitan.

"Ini berkaitan syarat yang membolehkan perolehan kutipan GST ini hanya membolehkan tempa ini cukai tempa tempoh tempa tahun membolehkan tempa perolehan di atas RM1 juta mereka membolehkan tempa tempa," katanya.

மலேசிய



நண்பன்

மக்கள் ஏடு HARIAN TAMIL MALAYSIA NANNAN PP 11662/12/2012

குறியீடு 25 - நம்பகம் 343 / திருவள்ளூர் ஆகிட்டு 2048 / மலையாள ஆகிட்டு 14
ஜூன் 1436 / ஊடகம் 9 / விவரங்களுக்கு 25-3-2015 / HARIAN TAMIL MALAYSIA NANNAN **1.30**

2015 **சென்னை** **சென்னை** **7**

ஜிஎஸ்டி வழி வெ 2.58 பில்லியன் வசூல்

கோலாலம்பூர், மே 25 -
ஏப்ரல் 1 ஆம் தேதி முதல்
அம்னுக்குக் கொண்டு
வரப்பட்ட பொருள் சேவை
வரியின் (ஜிஎஸ்டி) வழி அரசு
மலேசிய வசூல்துறை திறு
வரை 2.58 பில்லியன் வெள்ளி
வசூல் செய்துள்ளது.

இந்த தொகையானது
அரசாங்கத்தின் பொருள்
வருமானமாக கருதியிட
முடியாது. காரணம் ஜிஎஸ்டி
அமலாக்கத்திற்காக அரசாங்கம்



செலவிட்ட தொகையும் இதில்
அடங்கும் என நிதி துறை
அமைச்சர் டத்தோ கவா தீயோங்

தெரிவித்தார்.
ஜிஎஸ்டி அமலாக்க
முறைமையப் பற்றி
விளக்குவதற்காக வசூல்துறை
அதிக்களிகள் நாடு முழுவதிலும்
முள்ள திறுவன
உரிமையாளர்களை
சந்திப்பார்கள்.
வரி தொடர்பான பல்வேறு
வினாக்கள் இன்னும் திறுவன
உரிமையாளர்களுக்கு
தெரிவாயல் திருப்பதையும்
அவர் சுட்டிக்காட்டினார்.

Kosmo!

www.kosmo.com.my
KHAMIS 28 MEI 2015 • RM1 • BIL: 232 TAHUN 10 PP13809/08/2012 (030437)

Perolehan sebenar GST diketahui Julai depan

KUALA LUMPUR - Perolehan sebenar kerajaan hasil kutipan Cukai Barang dan Perkhidmatan (GST) akan diketahui selepas proses pemfailan borang GST daripada para peniaga kepada Jabatan Kastam Diraja Malaysia (JKDM) selesai pada Julai depan.

Timbalan Menteri Kewangan, Datuk Chua Tee Yong berkata, walaupun sebelum ini dilaporkan JKDM telah mengutip RM2.58 bilion sejak pelaksanaan cukai baharu itu pada 1 April lalu, namun kebanyakannya merupakan cukai barangan import

yang boleh dituntut semula.

“GST import yang dikenakan terhadap pengilang, pemborong dan peniaga boleh dituntut semula dalam bentuk kredit cukai input. Oleh itu, ia tidak boleh dianggap sebagai perolehan kerajaan,” katanya selepas merasmikan Persidangan GST sempena Festival Usahawan Malaysia di Menara Perbadanan Nasional Berhad (PNS) di sini semalam.

Menurut Tee Yong, setakat ini sebanyak 358,000 syarikat telah mendaftar di bawah sistem GST.



TEE YONG (empat dari kiri) bersama dengan penaja dan penganjur Festival Usahawan Malaysia selepas Persidangan GST di Menara PNS, Kuala Lumpur semalam.



RM2.58bn in GST collected from imports

2015-05-27 14:15

KUALA LUMPUR, May 27 (Bernama) -- The Royal Malaysian Customs Department has collected RM2.58 billion as Goods and Services Tax (GST) from imports since implementation of the new tax system on April 1.

Deputy Finance Minister Datuk Chua Tee Yong said the figure, however, is not the exact amount in government revenue, as a bulk of it would be used as GST input credit.

He told reporters this here today after launching the Post-GST Conference 2015.

On the GST filing, he said the Customs Department would be organising a nationwide client programme to help businesses do so, especially those who are filing for the first time.

"There are a few concerns about filing the form, such as text code and input tax for claims and filling up the GST form which is the main filing form," he said.

He added that a launch date for the programme would be announced to make businesses aware of it and it would be conducted at between 20 and 30 locations and not just in big cities.

Meanwhile, on the total GST collection to date, he said such an estimation can only be made by end-July or in early August after all businesses has made their filing.

He said this is because those businesses with revenue below RM5 million can do their filing quarterly, while those having more, need to file their GST collection monthly.

Themed, "The Six Per Cent: So You Think You Know It?", the one-day conference discussed various aspect of the GST implementation and challenges related to it.

蔡智勇:未回扣进项税 两个月征26亿进口消费税

消费税开跑 全国 焦点新闻 2015-05-29 11:52



蔡智勇（左二）颁发感谢状予陈森吉，感谢后者向商家们解答在落实消费税后所面对的问题。左为芳晓芬；右为张荣兴。

enlarge

按照规定，年营业额超过500万令吉的公司必须每月上呈消费税，年营业额在500万以下是每3个月呈报一次。

（吉隆坡27日讯）财政部副部长拿督蔡智勇指出，消费税落实至本月25日，政府从进口物品所征收的消费税达25亿8000万令吉，然而这并非最终的税收款额，因其中会有一部分成为商家的进项税。

“这笔25亿8000万令吉并非全是政府的收入，因为一部分会成为商家的进项税，可以回扣，所以不要误以为将这数额乘以12个月，就等于政府一年所能征收到的消费税。”

他说，许多人很关注政府从4月1日落实消费税至今，征收到多少消费税，不过鉴于一些商家是属于季度性报税，因此需待7月杪或是8月，才能得知正确的数额。

7月巡回助报税

蔡智勇今日是出席由大马企业家嘉年华组织（TMEF）举办的“2015年消费税后时代”论坛发表演说时这么指出。

出席者包括大马企业家嘉年华组织总执行长黄荣兴及总营运长芳晓芬。

他也指出，随着消费税开跑后，关税局所接获的询问电话，多是围绕在如何呈报消费税，例如查询要填写什么税务代码、如何填写消费税表格、什么进项税是可以索回。

因此，他透露，已指示关税局消费税主任拿督苏伯马念进一步协助商家报税，包括将会在7月前于全国约30个地点举行巡回解说会，协助商家报税。

关税局之后将会宣布有关解说会的详情。

截至昨日（26日），我国已有37万8000家企业注册消费税。

仅10%商家呈4月税务

大马皇家关税局预计本月杪会有7万5000名注册消费税的商家呈报4月份的消费税，惟截至目前，仅有10%的商家报税。这意味着，仅有7500名商家呈报了4月份的消费税。

大马皇家关税局副局长（消费税）陈森吉指出，许多商家因担心一旦呈报消费税后就无法进行修改，所以迟迟不愿呈报消费税，但其实商家在呈交后，依然可以进行修改，而且并没有设下修改的期限。

有错可修改

“例如你呈交4月份的消费税表格，3个月后发现你有错，你可以回到4月份的表格上进行修改，而记录中也会注明是有进行过修改。”

因此，他呼吁商家们能尽快呈报消费税，勿等至31日才提交，而且呈报的程序也十分简单和容易。

他今日是出席“2015年消费税后时代”论坛，主讲“消费税的商业机制：你知道多少？”时这么陈森吉也透露，仅有50名商家向关税局索回已支付的销售税，这或许是导致物价上涨的原因之一。

关税局预测有5万至7万名商家可以索回已支付的销售税。

他说，若商家们可以索回10%的销售税，便能减少其成本，进而也能使物价下降。

南洋商報

NANYANG SIANG PAU

您的创富伙伴

蔡智勇：未回扣进项税 两个月征26亿进口消费税

(吉隆坡 27 日讯) 财政部副部长拿督蔡智勇指出，消费税落实至本月 25 日，政府从进口物品所征收的消费税达 25 亿 8000 万令吉，然而这并非最终的税收款额，因其中会有一部分成为商家的进项税。

“这笔 25 亿 8000 万令吉并非全是政府的收入，因为一部分会成为商家的进项税，可以回扣，所以不要误以为

将这数额乘以 12 个月，就等于政府一年所能征收到的消费税。”

他说，许多人很关注政府从 4 月 1 日落实消费税至今，征收到多少消费税，不过鉴于一些商家是属于季度性报税，因此需待 7 月或 8 月，才能得知正确的数额。

按照规定，年营业额超过 500 万令吉的公司必须每月上呈消费

税，年营业额在 500 万以下的是每 3 个月呈报一次。

7 月巡回助报税

蔡智勇今日是出席由大马企业家嘉年华组织 (TMEF) 举办的“2015 年消费税后时代”论坛发表演说时这么指出。

出席者包括大马企业家嘉年华组织总执行长黄荣兴及总营运长劳

晓芬。

他也指出，随着消费税开跑后，关税局所接获的询问电话，多是

围绕在如何呈报消费税，例如查询要填写什么税务代码、如何填写消费税表格、什么进项税是可以索回。

因此，他透露，已指示关税局消费税主任拿督苏伯马念进一步协助商家报税，包括将会

在 7 月前于全国约 30 个地点举行巡回解说会，协助商家报税。

关税局之后将会宣布有关解说会的详情。

截至昨日 (26 日)，我国已有 37 万 8000 家企业注册消费税。

仅 10% 商家呈 4 月税务

大马皇家关税局预计本月抄会有 7 万 5000 名注册消费税的商家呈报 4 月份的消费税，惟截至目前，仅有 10% 的商家报税。这意味着，仅有 7500 名商家呈报了 4 月份的消费税。

大马皇家关税局副总监 (消费税) 陈森吉指出，许多商家因担心一旦呈报消费税后就无法进行修改，所以迟迟不愿呈报消费税，但其实商家在呈交后，依然可以进行修改，而且并

没有设下修改的期限。

有错可修改

“例如你呈交 4 月份的消费税表格，3 个月后发现你有错，你可以回到 4 月份的表格上进行修改，而记录中也会注明是有进行过修改。”

因此，他呼吁商家们能尽快呈报消费税，勿等至 31 日才提交，而且呈报的程序也十分简单和容易。

他今日是出席

“2015 年消费税后时代”论坛，主讲“消费税的商业机制：你知道多少？”时这么指出。

陈森吉也透露，仅有 50 名商家向关税局索回已支付的销售税，这或许是导致物价上涨的原因之一。

关税局预测有 5 万至 7 万名商家可以索回已支付的销售税。

他说，若商家们可以索回 10% 的销售税，便能减少其成本，进而也能使物价下降。



蔡智勇 (左二) 颁发感谢状予陈森吉，感谢后者向商家们解答在落实消费税后所面对的问题。左为劳晓芬；右为张荣兴。

丹州政府 吸纳 GST

(哥打峇鲁 27 日讯) 吉兰丹州政府宣布，即日起吸纳地方政府服务项目的所有 6% 消费税。

丹州副州务大臣拿督莫哈末阿马说，保守估计，丹州政府每年吸纳的消费税达 240 万令吉，且有关税额将每年增加。

他指出，共 10 个服务项目的消费税将被吸纳，包括广告费、服务费、佣金、买卖及租赁费用，包括交通、礼堂及摊位租赁费等。

他今日在州行政议会后，联同吉兰丹地方政府、屋业、卫生及环境拿督阿都法达在新闻会上，作出上述宣布。

Customs Dept collects RM2.58b in GST from imports

27 MAY 2015 @ 2:56 PM

KUALA LUMPUR: – The Royal Malaysian Customs Department has collected RM2.58 billion as Goods and Services Tax (GST) from imports since implementation of the new tax system on April 1.

Deputy Finance Minister Datuk Chua Tee Yong said the figure, however, is not the exact amount in government revenue, as a bulk of it would be used as GST input credit.

He told reporters this here today after launching the Post-GST Conference 2015.

On the GST filing, he said the Customs Department would be organising a nationwide client programme to help businesses do so, especially those who are filing for the first time.

“There are a few concerns about filing the form, such as text code and input tax for claims and filling up the GST form which is the main filing form,” he said.

He added that a launch date for the programme would be announced to make businesses aware of it and it would be conducted at between 20 and 30 locations and not just in big cities.

Meanwhile, on the total GST collection to date, he said such an estimation can only be made by end-July or in early August after all businesses had made their filing.

He said this is because those businesses with revenue below RM5 million can do their filing quarterly, while those having more, need to file their GST collection monthly.

Themed, “The Six Per Cent: So You Think You Know It?”, the one-day conference discussed various aspect of the GST implementation and challenges related to it. -- BERNAMA



TELUS & TULUS

Sinar

harian

Khamis 28 Mei 2015 • Sinar Harian 11

NASIONAL

Kastam kumpul RM2.58b

■ NORSHAHZURA MAT ZUKI

KUALA LUMPUR - Jabatan Kastam Diraja Malaysia (Kastam) sudah mengumpul RM2.58 bilion GST daripada import sejak pelaksanaannya 1 April lalu.

Timbalan Menteri Kewangan, Datuk Chua Tee Yong berkata, jumlah tersebut bukanlah jumlah sebenar pendapatan kerajaan kerana sebahagian besar ia akan digunakan sebagai GST kredit input.

Menurutnya, Kastam akan menganjurkan program bertemu pelanggan di seluruh negara bagi membantu pendaftaran GST khususnya mereka yang mengemukakan penyata pertama kali.

"Terdapat sedikit

kebimbangan mengenai prosedur mengisi borang penyata, seperti kod teks dan tuntutan cukai input.

"Beberapa persoalan yang dibimbangi adalah mengenai prosedur seperti kod teks, in-

put cukai bagi

tuntutan

dan meng-

isi borang

GST," kata-

nya pada

media se-

lepas me-

rasmikan

Persidangan

Pasca

GST 2015 di Kuala Lumpur, semalam.

Tee Yong berkata, program itu bukan sahaja akan diadakan di bandar-bandar besar, malah ia melibatkan 20 hingga 30 kawasan seluruh negara.

Dalam pada itu, ditanya mengenai pelaksanaan GST, Tee Yong berkata, setakat ini jumlah kutipan hanya boleh dibuat pada akhir Julai atau awal Ogos nanti selepas semua perniagaan membuat kenyataan mereka.

Beliau berkata, ini kerana perniagaan dengan pendapatan kurang RM5 juta boleh mengemukakan penyata setiap tiga bulan sekali, manakala bagi berpendapatan lebih perlu mengemukakan penyata GST setiap bulan.

Persidangan bertemakan Enam Peratus: Jadi Anda Fikir Anda Tahu, membincangkan pelbagai aspek pelaksanaan GST dan cabar-

“ Kami mahu mendidik, memberikan inspirasi dan motivasi kepada usahawan dalam program persidangan ini supaya membantu pertumbuhan perniagaan mereka,”
- Eng Heng

an berkaitan dengannya.

Sementara itu, Pengasas Bersama The Malaysian Entrepreneurs Festival (TMEF), Ng Eng Heng berkata, persidangan itu diadakan untuk membantu ahlinya yang merupakan usahawan memahami GST dengan baik.

"Kami mahu mendidik, memberikan inspirasi dan motivasi kepada usahawan dalam program persidangan ini supaya membantu pertumbuhan perniagaan mereka," katanya.



TEE YONG

星洲日報



SIN CHEW DAILY

2015年5月28日(星期四) 乙未年四月十一日

PP6264/08/2013(032549)

半島:RM1.30(无消費税)



蔡智勇(左二)在“消費税推行后”论坛上颁发纪念状予陈森吉(右二)。左一为大马企业家节庆组织首席营运员劳晓芬;右一为马企业家节庆组织首席执行官黄荣兴。

(吉隆坡27日讯) 财政部副部长拿督蔡智勇指出,截至本月25日,进口物品的消费税税收总额达25亿8千万令吉,然而这笔数额不会完全成为政府收入,相反的,税收的大部分将会进行消费税回扣(GST tax input credit)。

他今日在出席“消費税推行后”论坛时表示,大部分已注册消费税的商家仍未提呈进项税月结单,而那些征收到的税务不超过500万令吉的商家则是在7月才提呈进项税月结单,因此目前所收到的消费税数额不能完全反映出原本需要征收的数额。

他透露,从商业角度来看,只有20%至30%的商家每个月提呈进项税月结单,相比之下较多的商家在7月份才开始提呈第一次的进项税月结单,因此他已指示关税局消费税主任拿督苏博马廉向一些商家、公司员工提供技术上的援助与辅导,以教导他们有关进项税月结单、退还进项税等的相关事宜。

“目前,商家在提呈进项税月结单的时候都普遍面对一些主要问题,当中包括不晓得如何填妥进项税月结单、不清楚如何进行消费税回扣等。”

蔡智勇：非全屬政府收入 進口貨物徵GST 26億



கருப்பொருளிலான இந்த ஒரு நாள் கருத்தரங்கை தி மலேசியன் எண்டர்பிரைஸஸ் வெஸ்திவல் (TMEF) எனும் நிறுவனம் ஏற்பாடு

நாடு முழுமையும் கிட்டத்தட்ட 30 இடங்களில் மேற்கொள்ளப்படும் என்று அவர் மேலும் சொன்னார். வர்த்தகர்கள் அனைவரும் அரசு மலேசிய சங்கத் துறையில் பதிந்து கொண்டு தங்களின் வர்த்தக நடவடிக்கைகள் குறித்து முறையே கணக்கு வைத்திருப்பார்களே யானால் அவர்களிடமிருந்து வசூலிக்கப்படும் வரியை எளிதாகக் கணக்கிடலாம் என்று துணை நிதியமைச்சர் டத்தோ சுவா தீ யோங் தெரிவித்தார். கடந்த ஏப்ரல் 1ஆம் தேதி

அளித்துள்ளது என்பதை மக்கள் சில காலங்களில் அறிந்து கொள்ளலாம்" என்று சுவா தெரிவித்தார். 2020ஆம் ஆண்டுவாக்கில் உயர் வருமானம் கொண்ட ஒரு நாடாகத் திகழ மலேசியா இலக்கு கொண்டுவந்து இதற்கு தனி



டத்தோ சுவா தீ யோங்.

ஜி.எஸ்.டி. வசூல் தொகை எவ்வளவு?

ஜி.எஸ்.டி. வசூல் தொகை எவ்வளவு?

(தா.சரளா தேவி)

கோலாலம்பூர், மே 28- பொருள் மற்றும் சேவை வரி (ஜி.எஸ்.டி) வாயிலாக இதுவரை வசூலிக்கப்பட்ட துல்லியமான தொகை குறித்த விவரம் வரும் ஐசைலை இறுதிவாக்கிலோ ஆகஸ்டு முற்பகுதியிலோ தெரிய வரும் என்று கூறப்படுகிறது.

ஏப்ரல் 1ஆம் தேதி ஜி.எஸ்.டி அமல்படுத்தப்பட்டது முதல் இதுவரை அரசு மலேசியா சங்கத் துறை 2.58 பில்லியன் வெள்ளியை வசூலித்திருப்பதாக துணை நிதியமைச்சர் டத்தோ சுவா தீ யோங் தெரிவித்தார். எனினும், இது ஜி.எஸ்.டி வாயிலாக அரசாங்கத்திற்குக் கிடைத்த உண்மையான வருமானம் கிடையாது என்று தலை நகரில் ஜி.எஸ்.டிக்குப் பிந்திய



ஏற்பாட்டாளர்களுடன் டத்தோ சுவா மற்றும் நிறுவன பிரதிநிதிகள்.

மாநாட்டில் முக்கிய உரை ஆற்றுகையில் துணையமைச்சர் கூட்டிக் காட்டினார். "அந்த 6 விறுக்காடு: உங்களுக்குத் தெரியும் என்று நீங்கள் நினைக்கின்றீர்களா?" என்ற

செய்தது. இதில் மேபேங்க் உள்ளிட்ட பல நிறுவனங்களின் பிரதிநிதிகள் கலந்து கொண்டனர். வர்த்தகர்கள் தங்களின் வர்த்தகத்தை அரசு மலேசிய சங்கத் துறையில் பதிந்து கொள்ள வேண்டும், வர்த்தகத்தில் ஜி.எஸ்.டி. கணக்கு நடவடிக்கையை பறிந்து கொள்வதற்கு ஏதுவாக சங்கத் துறை நாடு முழுமையும் வாய்க் கையாளர் ஊக்குவிப்பு திட்டத்தை ஏற்பாடு செய்து வருவதாகவும் அவர் சொன்னார்.

"குறிப்பிட்டு என், உள்ளீட்டு வரி போன்றவற்றை உள்ளடக்கிய பாரத்தை இவர்கள் பூர்த்தி செய்ய வேண்டும். ஜி.எஸ்.டி கணக் கெடுப்பை மேற்கொள்வதற்கு இது ஒரு முக்கிய பாரம் ஆகும்" என்றும் துணையமைச்சர் தெரிவித்தார்.

வர்த்தகர்களிடையே விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தும் இத்திட்டம்

நாட்டில் அமல்படுத்தப்பட்ட ஜி.எஸ்.டி இன்னும் தொடக்க நிலையிலேயே இருப்பதால் பல்வேறு சவால்களை இது சந்தித்து வருவதாக துணையமைச்சர் குறிப்பிட்டார்.

வருடத்திற்கு 5 லட்சம் வெள்ளிக்கு மேற்பட்ட வர்த்தகத்தைக் கொண்டிருக்கும் வர்த்தகர்கள் மாதந்தோறும் தங்களின் ஜி.எஸ்.டி வரி தொடர்பான விவரங்களை முறையாகப் பதிந்து கொள்ள வேண்டும். இதுவே 5 லட்சம் வெள்ளிக்குக் குறைவாக இருந்தால் மூன்று மாதங்களுக்கொரு முறை இவ்வாறு செய்தால் போதுமான தாகும் என்று துணையமைச்சர் குறிப்பிட்டார். "ஜி.எஸ்.டி துல்லியமான, வெளிப்படையான மற்றும் மக்கள் திட்டமிட்டுச் செலவு செய்வதை ஊக்குவிக்கிறது. இது எந்த அளவு மக்களுக்கு நன்மை

நபர் வருமானம் 2,500 வெள்ளி முதல் 4,900 வெள்ளி வரை இருக்க வேண்டும். அதோடு, தனிநபர் மற்றும் தொழில் கழகங்களிடமிருந்து வசூலிக்கப்படும் வரியும் இன்றியமையாதது என்றார் துணை யமைச்சர்.

தனிப்பட்ட நபர், வர்த்தக நிறுவனங்கள் என பல தரப்பினரிடமிருந்து வசூலிக்கப்படும் நிதி வாயிலாக மக்கள் நல மேம்பாட்டு திட்டம், பொருளாதாரம், கல்வி, இளைஞர் மேம்பாட்டு திட்டம், மனித வளம் மற்றும் தொழில் முனைவர் என பல ஆக்கப் பூர்வ திட்டங்களை மேற்கொள்ளலாம்" என்றார்.

இந்த கலந் துறையாடல் நிகழ்ச்சியில் அரசு மலேசிய சங்கத் துறை ஜி.எஸ்.டி துணை இயக்குநர் துவான் டான் சிம் கியாட், மேபேங்க் வங்கியின் புத்தாக்க மற்றும் சேவை மேம்பாட்டு பிரிவு தலைவர் சான் சியூ ஊன், கிரேட்டர் சினர்ஜி நிறுவனர் ஆஷாக் இஷாக் போன்றோர் ஜி.எஸ்.டி குறித்து உரை நிகழ்த்தினர்.

ஜி.எஸ்.டி அமலாக்கத்திற்குப் பிந்திய விலை குறித்து உள்நாட்டு வானியல் கூட்டுறவு மற்றும் பயனீட்டாளர் அமைச்சின் அமலாக்க பிரிவு துணை தலைமை இயக்குநர் லோவ் சவீ ஹோன்

விளக்கம் அளித்தார். பூஜ்ஜிய வரிக்கு உட்படுத்தப்பட்ட அத்தியாவசியப் பொருள்களுக்கு தங்கள் உள்ளீட்டு வரியைப் பெறலாம் என்பது ஒரு சில வர்த்தகர்களுக்கு இன்னும் தெரியாமல் உள்ளது.

எந்தெந்தப் பொருள்களுக்கு உள்ளீட்டு வரியைத் திரும்பக் கோரலாம், எந்தெந்தப் பொருள்களுக்கு இந்த வரியைப் பெற முடியாது என்பதை வர்த்தகர்கள் தெளிவாகப் புரிந்து கொண்டால் ஜி.எஸ்.டி வரி குறித்து அவர்கள் குழப்பம் அடையத் தேவையில்லை என்று இந்த கருத்தரங்கில் வலியுறுத்தப்பட்டது. அதே சமயம், ஜி.எஸ்.டி வரி மூலம் கிடைக்கும் வருமானத்தை அரசாங்கம் எந்தெந்த நோக்கத்திற்காகப் பயன்படுத்துகிறது; இது வரை எவ்வளவு தொகை வசூல் செய்யப்பட்டுள்ளது போன்ற பல்வேறு கேள்விகளுக்கு விளரவில்லை கிடைக்கும் என்றும் இக்கருத்தரங்கில் தெரிவிக்கப்பட்டது.



கருத்தரங்கில் கலந்து கொண்டவர்கள்.



theSun

TELLING IT AS IT IS

ON THURSDAY

305,000 COPIES DAILY

MEMBER

★★

MAY 28, 2015

★ NEWS WITHOUT BORDERS | 09

theSun ON THURSDAY | MAY 28, 2015

Helping SMEs with GST filings

> Hold meetings nationwide to explain how system works, Customs told

BY: SONG BOON MUN
newsdesk@thesundaily.com

KUALA LUMPUR: With small-and medium-sized (SME) companies still grappling with the mechanism of the Goods and Services Tax (GST), Deputy Finance Minister Datuk Chua Tee Yong has instructed the Customs GST director, Datuk Subromaniam Tholasy, to initiate meetings with operators nationwide.

He said the meetings are to help the SMEs operators understand how the GST works and help them with its implementation.

“With many of them having to file the GST returns in July, they may encounter some difficulties, which I think can be resolved with the authorities concerned guiding them,” he said after launching the post-GST Conference 2015 yesterday.

Chua said their concerns can be addressed during the “meet the clients session”.

“I have instructed Datuk Subromaniam to invite SMEs and their technical staff to attend the session so that they can be taught how to file the GST returns,” he added.

Chua said the sessions would be held in at least 30 locations where SMEs can attend and consult the officers concerned.

Based on the information gathered from the Customs Department, Chua said the most frequently asked questions in terms of filing are, among others, the tax code, and how to

fill the GST form (main filing form).

Businesses are required to file GST returns on a quarterly basis. Companies with annual turnovers exceeding RM5 million are required to do it on a monthly basis.

Between April and May, the government had collected RM2.58 billion GST from imported goods (taxable importations).

As of May this year, 378,000 companies have registered for GST.

Meanwhile, the Finance Ministry said the GST implementation was not the reason behind the closure of businesses.

The ministry said among the factors that influence the closure of businesses are old age and no heir to continue the business.

“However, the government is also considerate towards businesses which do not reach a threshold of RM500,000 per year,” it

said in a written reply to Lim Guan Eng (DAP-Bagan) in the Dewan Rakyat yesterday.

Prior to the implementation in April, several small businesses, which have operated for decades in Penang were reported to have closed, citing that they could not cope with the GST system.

The ministry, in the same reply, said the government is expected to earn RM23.2 billion from GST in 2015, nine months after its implementation.

“However, after taking into account zero-rated and GST-exempted items ... as well as the losses in Sales and Service Tax (SST) amounting to RM13.8 billion in the same time period - the net revenue between April and December 2015 is estimated to be only RM690 million,” it added.

Customs department collects RM2.5b in GST from imports

KUALA LUMPUR, May 27 — The Royal Malaysian Customs Department has collected RM2.58 billion as Goods and Services Tax (GST) from imports since implementation of the new tax system on April 1.

Deputy Finance Minister Datuk Chua Tee Yong said the figure, however, is not the exact amount in government revenue, as a bulk of it would be used as GST input credit.

He told reporters this here today after launching the Post-GST Conference 2015.

On the GST filing, he said the Customs Department would be organising a nationwide client programme to help businesses do so, especially those who are filing for the first time.

“There are a few concerns about filing the form, such as text code and input tax for claims and filling up the GST form which is the main filing form,” he said.

He added that a launch date for the programme would be announced to make businesses aware of it and it would be conducted at between 20 and 30 locations and not just in big cities.

Meanwhile, on the total GST collection to date, he said such an estimation can only be made by end-July or in early August after all businesses has made their filing.

He said this is because those businesses with revenue below RM5 million can do their filing quarterly, while those having more, need to file their GST collection monthly.



Themed, “The Six Per Cent: So You Think You Know It?”, the one-day conference discussed various aspect of the GST implementation and challenges related to it. — Bernama

Customs Department collects RM2.58 billion in GST from imports, says deputy minister

Published: 27 May 2015 2:51 PM



Deputy Finance Minister Datuk Chua Tee Yong says any estimation on the total revenue from the GST can only be made by end-July. - The Malaysian Insider pic by Nazir Safari, May 27, 2015.

The Royal Malaysian Customs Department has collected RM2.58 billion as goods and services tax (GST) from imports since implementation of the new tax system on April 1.

Deputy Finance Minister Datuk Chua Tee Yong said the figure, however, is not the exact amount in government revenue, as a bulk of it would be used as GST input credit.

He told reporters this in Kuala Lumpur today after launching the Post-GST Conference 2015.

On the GST filing, he said the Customs Department would be organising a nationwide client programme to help businesses do so, especially those who are filing for the first time.

"There are a few concerns about filing the form, such as tax code and input tax for claims and filling up the GST form which is the main filing form," he said.

He added that a launch date for the programme would be announced to make businesses aware of it and it would be conducted at between 20 and 30 locations and not just in big cities.

Meanwhile, on the total GST collection to date, he said such an estimation can only be made by end-July or in early August after all businesses has made their filing.

He said this is because those businesses with revenue below RM5 million can do their filing quarterly, while

those having more, need to file their GST collection monthly.

Themed, "The Six Per Cent: So You Think You Know It?", the one-day conference discussed various aspect of the GST implementation and challenges related to it. - Bernama, May 27, 2015.

Customs advised to help SMEs in filing GST returns via consultation sessions

Posted on 27 May 2015 - 03:53pm

Last updated on 27 May 2015 - 05:11pm

Song Boon Mun

newsdesk@thesundaily.com



KUALA LUMPUR: With small and medium-sized (SME) companies still grappling with the mechanism of the Goods and Services Tax (GST), Deputy Finance Minister Datuk Chua Tee Yong had instructed the Customs GST director, Datuk Subromaniam Tholasy to initiate meetings with them nationwide.

He said the meetings are to help the SMEs understand how the GST works and help them with its implementation.

"With many of them having to file the GST returns in July, they may encounter some difficulties, which I think can be resolved with the guidance from authorities," he said after launching the post-GST Conference 2015 today.

Chua said the SMEs concerns can be addressed during the "meet the clients session".

"I have instructed Datuk Subromaniam to invite SMEs and their technical staff to sit in the session so that they can be taught on how to file their GST returns, which is a first for them," he added.

Asked if the session is confined only to Kuala Lumpur and main cities nationwide, Chua said, it would be held in at least 30 locations so that as many SMEs as possible can attend and consult the officers.

Based on the information gathered from Royal Malaysian Customs Malaysia, Chua said the most frequently asked questions in terms of the filing are tax code, what is input tax code to be claimed, and how to fill up the GST form (main filing form).

Businesses are required to file for GST return on quarterly basis. For those with annual turnover exceeding RM5 million, they are required to file for GST return on a monthly basis.

Between April and May, the government has collected RM2.58 billion in GST from imported goods (taxable importations).

As of May this year, 378,000 companies have registered for GST.

UTUSAN MALAYSIA

Jabatan Kastam kutip RM2.58 bilion GST daripada import



CHUA TEE YONG

KUALA LUMPUR 27 Mei - Jabatan Kastam Diraja Malaysia telah mengutip RM2.58 bilion cukai barang dan perkhidmatan (GST) daripada import sejak pelaksanaan sistem cukai baharu pada 1 April lepas.

Timbalan Menteri Kewangan, Datuk Chua Tee Yong berkata, bagaimanapun ia bukan jumlah tepat dalam pendapatan kerajaan, kerana sebahagian besar akan digunakan sebagai kredit input GST.

Beliau berkata demikian kepada pemberita di sini hari ini selepas pelancaran Persidagangan Pasca GST 2015.

Mengenai pendaftaran GST, Chua berkata, Jabatan Kastam akan menganjurkan program pelanggan di seluruh negara bagi membantu perniagaan melaksanakannya, terutama mereka yang mengemukakan penyata buat pertama kali.

"Terdapat sedikit kebimbangan mengenai prosedur mengisi borang penyata, seperti kod teks dan tuntutan cukai input," katanya.

Menurutnya, tarikh pelancaran untuk program itu akan diumumkan agar perniagaan sedar mengenainya dan ia akan diadakan di antara 20 dan 30 lokasi dan tidak hanya di bandar raya besar.

Sementara itu, mengenai jumlah kutipan GST setakat ini, beliau berkata, anggaran hanya boleh dibuat menjelang akhir Julai atau awal Ogos selepas semua perniagaan mengemukakan penyata cukai mereka.

Chua berkata, ini kerana perniagaan terbabit dengan pendapatan kurang RM5 juta boleh mengemukakan penyata tiga bulan sekali manakala mereka yang berpendapatan lebih perlu mengemukakan penyata GST setiap bulan. Bertemakan *Enam Peratus: Anda Fikir Anda Tahu?*, persidangan sehari itu membincangkan aspek pelaksanaan GST dan cabaran berkaitan dengannya.

- BERNAMA



Terdapat sedikit
kebimbangan mengenai
prosedur mengisi borang
penyata, seperti kod teks
dan tuntutan cukai input."

DATUK CHUA TEE YONG
Timbalan Menteri Kewangan